

Zukünftige Wohnpolitik in Südtirol

Familienbeirat

Future politiche abitative in Alto Adige

Consulta per la famiglia

1. Juni/giugno 2017



Der Familienbeirat

- ist ein beratendes Organ der Landesregierung
- setzt sich aus 19 Mitgliedern zusammen
- unterbreitet Vorschläge, Gutachten, Empfehlungen im Bereich Familie
- Präsidentin ist Familienlandesrätin Waltraud Deeg
- *gesetzliche Grundlage: Landesgesetz Nr. 8/2013, Artikel 12.*

La Consulta per la famiglia

- è un organo consultivo della Giunta provinciale per le tematiche rilevanti per la famiglia
- è composta da 19 membri
- elabora e sottopone proposte e pareri per tematiche della famiglia il sostegno della famiglia
- Presidente è l'Assessora alla Famiglia, Waltraud Deeg
- *Base normativa: legge provinciale n. 8/2013, articolo 12.*



Familienpolitisches Ziel der Südtiroler Landesregierung

Die Landesregierung schafft bestmögliche Rahmenbedingungen für Familien, unterstützt und fördert sie

- **Landesgesetz** vom 17. Mai 2013, Nr. 8 „Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol“
 - Artikel 6: „**Wohn- und Lebensräume für Familien**“

Le politiche familiari obiettivi della Giunta provinciale

La Provincia di Bolzano creando le migliori condizioni possibili

- **Legge provinciale** 17 maggio 2013, n. 8, „Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige“
 - articolo 6 „**Spazi abitativi e ambienti di vita per famiglie**“



Der Familienbeirat

hat sich in den vergangenen Wochen mit der Wohnungspolitik in Südtirol befasst und ein Positionspapier erarbeitet:

„Zukünftige Wohnpolitik in Südtirol“

7 Punkte für leistbares Wohnen der Südtiroler Familien

La Consulta per la famiglia

Nelle ultime settimane si è occupata delle politiche abitative in Alto Adige ed ha elaborato un documento di posizionamento:

„Le future politiche abitative in Alto Adige“

7 punti per rendere accessibile l'abitare delle famiglie in Alto Adige



Wohnen ist Wandel

- Wohnen in Südtirol ist im Wandel
- die Bedürfnisse haben sich geändert und bedürfen einer Korrektur
- die Familienzusammensetzungen haben sich geändert
- die Arbeitsvoraussetzungen sind im Wandel
- sehr hoher Eigenheimprozentsatz von fast 70 %
- Weniger als 25 % sind in einem Mietverhältnis
- Preise im Immobilienmarkt sind europäische Spitze
- etliche Millionen Euro an Wohnbauförderungen und Investitionen in Bauprogramme im sozialen und geförderten Wohnbau
- Wohnen ist Familie, ob Jung oder Alt, Wohnen muss leistbar werden
- Vorschläge von Familienbeirat sollen in dem neuen Wohnbauförderungs- und Raumordnungsgesetz berücksichtigt werden



L'abitare sta cambiando

- l'abitare in Alto Adige sta cambiando
- le esigenze di una volta sono cambiate e necessitano una correzione
- la composizione della famiglia è cambiata
- le condizioni di lavoro sono cambiate
- percentuale molto alta delle case di proprietà (circa il 70%)
- meno del 25 % sono in affitto, prezzi del mercato immobiliare molto alti
- tanti milioni di euro in sussidi per la casa e investimenti nell'edilizia
- abitativa agevolata
- abitare significa famiglia e questo vale per giovani ed anziani ed deve essere accessibile in Alto Adige
- consulta per la famiglia: prendere in considerazione i seguenti punti quando vengono modificate le leggi provinciali sull'urbanistica e sulle politiche abitative.



Positionspapier – 7 Punkte

1. Erhebung des effektiven Bedarfs an Miet- und Eigentumswohnungen
2. Leistbare Mietwohnungen schaffen und fördern
3. Baugrund soll leistbarer werden
4. Mitsprache bei Raumentwicklungsprogrammen
5. Mitsprache in Raumordnungskommissionen
6. Familiengerechte Berechnung bei Wohnbauförderung
7. Bausparen weiterführen



Presa di posizione – 7 punti

1. Rilevazione del fabbisogno di alloggi in affitto e in proprietà
2. Creare e promuovere affitti accessibili
3. Il terreno deve costare di meno
4. Coinvolgimento nei programmi di sviluppo urbanistico
5. Partecipazione nelle Commissioni urbanistiche
6. Edilizia agevolata: valutazione economica più giusta per le famiglie
7. Risparmio casa





Wohnen ist Familie Abitare significa famiglia

*Wohnen in Südtirol muss für Familien leistbar sein
Abitare in Alto Adige deve essere accessibile alle famiglie*